

SLOVANSKA KNJIŽNICA
LJUBLJANA

č 469

1912.

POROČILO

o delovanju društva tiskarjev
na Kranjskem v letu 1912.



BERICHT

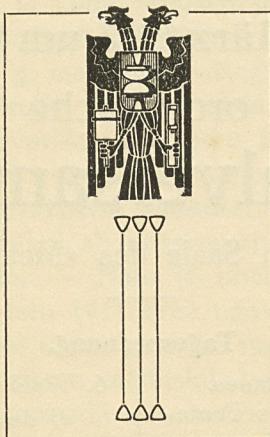
ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES VEREINES DER
BUCHDRUCKER IN KRAIN IM JAHRE 1912

POROČILO

O DELOVANJU DRUŠTVA TISKARJEV
NA KRAJSKEM V LETU 1912.

BERICHT

ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES VEREINES
DER BUCHDRUCKER IN KRAIN
IM JAHRE 1912



LJUBLJANA 1913 LAIBACH
ZALOŽILO DRUŠTVO :: VERLAG DES VEREINES

V nedeljo dne 16. marca 1913 ob 9. uri dopoldne

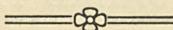
v veliki dvorani «Mestnega doma»

redni občni zbor.

Dnevni red.

- | | |
|---|---|
| 1. Naznanila predsednikova. 2. Volitev treh overoviteljev zapisnika. 3. Odborovo poročilo. 4. Poročilo računskih preglednikov. 5. Določitev nagrad. | 6. Volitve: <i>a)</i> društvenega odbora, <i>b)</i> računskih preglednikov, <i>c)</i> dveh upraviteljev potniške blagajne. 7. Predlogi in raznoterosti. |
|---|---|

O pombe. Za sklepnost občnega zbora je potrebna navzočnost polovice članov. Ako pa bi ob določenem času ne bilo navzočno potrebljeno število članov, se vrši eno uro kesneje nov občni zbor, ki je sklepčen ne glede na število navzočnih. — Člani, ki brez tehtnih vzrokov izostanejo od rednega ali izrednega občnega zbora, plačajo eno krono globe. O veljavnosti opravicanja zaradi odstotnosti odločuje društveni odbor. — Predloge staviti na občnih zборih smejo tako društveni odbor kakor posamezni člani; slednji jih morajo predložiti društvenemu odboru pismeno vsaj osem dni prej. (3., 4. in 7. odstavek § 10. društvenih pravil.)

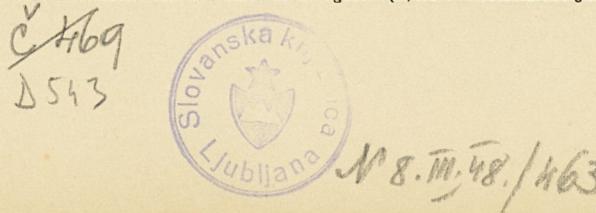


Sonntag den 16. März 1913 um 9 Uhr vormittags ordentliche Generalversammlung im grossen Saale des «Mestni dom».

Tagesordnung.

- | | |
|---|--|
| 1. Mitteilungen des Obmannes. 2. Wahl dreier Prüfer des Protokolles. 3. Bericht des Ausschusses. 4. Bericht der Rechnungsprüfer. 5. Festsetzung der Remunerationen. | 6. Wahlen: <i>a)</i> des Vereinsausschusses, <i>b)</i> der Rechnungsprüfer, <i>c)</i> zweier Reisekassenverwalter. 7. Anträge und Allfälliges. |
|---|--|

Anmerkungen. Zur Abhaltung einer Generalversammlung ist die Anwesenheit der Hälfte der Mitglieder erforderlich. Sollte jedoch um die bestimmte Zeit die erforderliche Anzahl von Mitgliedern nicht anwesend sein, so findet eine Stunde später eine neuerliche Generalversammlung statt, welche ohne Rücksicht auf die Anzahl der Erschienenen beschlussfähig ist. — Mitglieder, welche ohne triftige Gründe einer ordentlichen oder ausserordentlichen Generalversammlung fernbleiben, haben ein Reugeld von einer Krone zu bezahlen. Über die Stichhälftigkeit des entschuldigten Fernbleibens entscheidet der Vereinsausschuss. — Anträge können in den Generalversammlungen sowohl vom Vereinsausschusse als auch von den einzelnen Mitgliedern gestellt werden; letztere haben dieselben jedoch acht Tage vorher dem Vereinsausschusse schriftlich zu übergeben. (3., 4. und 7. Absatz des § 10 der Vereinsstatuten.)



Slavni občni zbor!

Ob koncu 45. društvenega leta se usoja odbor podati o društvenem poslovanju običajno poročilo. Predvsem je treba naglašati, da se niso vršili letos niti v društvenem, niti v zveznem področju večji ali pomembnejši dogodki, vsled česar se je delovanje organizacije mirno razvijalo in osredotočilo večinoma le na tekoče posle.

V nastopnem naj priobčimo kratko poročilo o važnejših dogodkih, računski zaključek in drugo.

Dne 17. marca dopoldne je bil v veliki dvorani «Mestnega doma» redni občni zbor. Udeležilo se ga je 106 članov. Člani iz Kamnika, Kranja, Krškega, Postojne in Rudolfovega so bili zastopani po svojih odposlancih. Zborovanje je vodil predsednik tovariš L. W e r z a k , ki je navzočne pozdravil, proglašil sklepčnost občnega zbora in predstavil oblastvenega zastopnika g. mestnega višjega komisarja A. S e m e n a .

Za overovitelja zapisnika rednega občnega zbora z dne 18. marca 1911 sta bila določena tovariša J. D i m i c in I. P e z d i r .

Predsednik je omenil v svojih izvajanjih iz natisnjenega odborovega poročila za leto 1911. najvažnejše podatke, se spominjal umrlega člena tovariša I. Lužarja ter izrekel ob pritrjevanju navzočnih vsem društvenim dobrotnikom zahvalo. — Nato je občni zbor odobril poročilo o društvenem delovanju v letu 1911. brez ugovora.

Občni zbor je sprejel ustno poročilo računskih preglednikov o blagajničnem stanju in o vodstvu računskih knjig odobruje na znanje ter podelil blagajniku in računovodji absolutorij.

Na predlog računskih preglednikov je dovolil občni zbor predsedniku 50 K, zapisnikarjemu 60 K oziroma 20 K, računovodji 200 K, blagajniku 100 K in knjižničarjem 30 K oziroma 10 K nagrade. — Ob tej priliki se je vnel razgovor o tem, ali bi ne bilo umestno, da bi nagrajalo društvo tudi tiskarniške blagajnike. Razprava pa je pokazala, da je velika večina članov za to, da naj tovariši v posameznih tiskarnah sami nagrade svoje blagajnike za trud in delo, ki ga imajo s pobiranjem prispevkov teden za tednom. Slednjič se je poudarjalo, da naj tovariši uvedejo nagrajanje tiskarniških blagajnikov tam, kjer še ni ta navada.

Pri volitvah, ki so se izvršile z glasovnicami, so bili izvoljeni tile tovariši: a) v društveni odbor: predsednik: L. Werzak; predsednikov namestnik: I. Mlinar; zapisnikarja: I. Nabernik in A. Štrekelj; računovodja: O. Planinc; blagajnik: I. Komar; blagajnikov namestnik: F. Jereb; knjižničarja: K. Brozovič in A. Ropič; prisednika: V. Pelz in A. Slanovec; b) kot računski pregledniki: V. Cerer, A. Grapar in F. Krašovic; c) kot upravitelja potniške blagajne: O. Planinc za Ljubljano in M. Petrič za Rudolfov; č) v tarifno razsodišče: člani: J. Jandejsek, I. Mlinar in F. Ojstriš; namestnika: O. Planinc in K. Turk.

Pri zadnji točki dnevnega reda je opozoril odbor člane na nekatere nedostatke ob sprejemanju in menjavanju služb ter jih pozival na točno izpolnjevanje določb, ki so veljavne glede posredovalnice za službe, nakar je predsednik zaključil dve uri trajajoči občni zbor.

Dne 17. novembra dopoldne se je vršil v restavraciji «Narodnega doma» izredni občni zbor, ki se ga je udeležilo 85 ljubljanskih članov. Predsednik tovariš L. Werzak je otvoril zborovanje, proglašil sklepčnost občnega zbora, pozdravil navzočne in predstavil zastopnika oblasti gospoda magistratnega policijskega asistenta I. Toplikarja.

Za overovitelje zapisnikov rednega občnega zbora z dne 17. marca 1912 in tega izrednega občnega zbora so bili izvoljeni tovariši F. Jezeršek, J. Paulič in A. Sever.

Predsednik se je nato s toplimi besedami spominjal od zadnjega občnega zpora umrlih članov tovarišev Z. Starina, M. Arkota in K. Pauliniča kakor tudi umrlega «Vorwärts!»ovega urednika tovariša F. Hoferja.

Ker je koncem avgusta tovariš A. Ropič odložil posel knjižničarja, se je izvršila nadomestna volitev; pri tej je bil dotedanji prisednik tovariš A. Slanovec izvoljen za knjižničarja in tovariš F. Mlakar kot prisednik poklican v odbor.

Glavna točka dnevnega reda sta bila razgovor in sklepanje o novi volitvi «Vorwärts!»ovega urednika.

Dne 31. avgusta je izgubila avstrijska tiskarska organizacija enega svojih najodličnejših in najboljših mož. Tega dne je namreč preminil na Dunaju po dolgem mučnem bolehanju šele v 46. letu tovariš Franc Hofer, ki si je pridobil s svojim neutrudljivim delom za naše pravice in kot urednik «Vorwärts!»a nele za procvit nemškega zveznega glasila, marveč tudi za našo in organizacijo v splošnem neminljivih zaslug. Bodи v vseh organiziranih delavskih krogih, posebno pa med tiskarji spomin nanj in njegovo delovanje vedno ohranjen!

Ker se je tako izpraznilo mesto «Vorwärts!»ovega urednika, je zvezno načelništvo v zmislu § 199. sklepov zveznega shoda dne 11. septembra razpisalo to službo ter pozvalo prosilce zanjo, da v svrhu objave v «Vorwärts!»u pošljejo poskusni članek o nalogah strokovnih društev.

Poskusne članke je poslalo deset prosilcev. Zvezno načelništvo jih je objavilo v 43. številki «Vorwärts!»a.

Občni zbor našega društva se je odločil na odborov nasvet za prosilca tovariša Edvarda Straasa.

Naj navedemo takoj tu izid volitve v našem društvenem okolišu in pa tudi nje splošni izid.

Kakor drugod, se je izvršila prvotna volitev po tiskarnah v zmislu sklepa zveznega načelništva tudi na Kranjskem od 18. do 21. novembra.

Naše društvo je štelo ob času volitve 185 volilnih upravičencev; oddanih je bilo 176 veljavnih glasovnic; dobili pa so:

| | |
|--------------------------------------|-------------|
| K. Nowotny, tiskar na Dunaju . . . | 2 glasa; |
| F. Rammer, stavec na Dunaju . . . | 1 glas; |
| Š. Schafranek, korektor na Dunaju | 2 glasa; |
| A. Weigelt, strojnik na Dunaju . . . | 6 glasov; |
| J. Holly, korektor na Dunaju . . . | 1 glas; |
| E. Straas, stavec na Dunaju . . . | 146 glasov; |
| J. Ritsch, stavec na Dunaju . . . | 1 glas; |
| H. Maurhard, korektor v Celovcu . | 12 glasov; |

5 glasovnic je bilo praznih.

Glasom zapisnika, ki ga je objavilo v 49. številki «Vorwärts!»a zvezno načelništvo, je bil izvoljen za urednika «Vorwärts!»a tovariš Edvard Straas. Od 8552 oddanih veljavnih glasov jih je dobil 5856.

Pred zaključkom občnega zbora je naznanil odbor, da namerava prirediti leta 1913. nekaj organizacijskih in strokovnotehničnih predavanj, kar so člani z zadovoljstvom sprejeli na znanje.

Odbor je rešil v poslovнем letu svoje naloge v 18 sejah; pri sedmih sejah so bili tudi člani, oziroma zastopniki tarifne komisije.

V teku leta je dovolil odbor na zdravniški nasvet osmim bolnim članom bivanje na deželi, priznal petim članom prispevek k preselitvenim stroškom in plačal za tri umrle člane pogrebnino. Zaradi neupravičenosti je moral odbor v enem slučaju odkloniti prispevek k preselitvenim stroškom in v dveh slučajih brezposelno podporo.

Med onemogle so se sprejeli spričo zdravniško dognane nezmožnosti za delo naslednji člani, in sicer: dne 14. julija stavec Adolf Zwatz s 14 K, dne 4. avgusta stavec Alojzij Košir z 12 K in dne 15. decembra stavec Filip Kranjc z 11 K tedenske podpore.

Vdovi gospe Ivanka Starinovi je dovolil odbor od 1. avgusta dalje vdovsko podporo po 6 K na mesec.

O Binkoštih je praznovalo Osrednje društvo tiskarjev in črkolivcev Češke, Typografická Beseda v Pragi petdesetletnico, Društvo tiskarjev in črkolivcev za Tirolsko in Predarlsko v Inomostu pa štiridesetletnico svojega obstanka. Obe društvi smo pozdravili brzjavno.

Za 16. dan septembra je sklical zvezno načelništvo pomnoženo zborovanje predsednikov zveznih društev na Dunaj v svrhu predpostovovanja o bodoči reviziji normalnega mezdnega cenovnika. Zborovanja se je udeležil imenom društva predsednik tovariš L. Werzak.

Normalni mezdni cenovnik sta priznali tiskarna Tiskovnega društva in tiskarna «Sava», obe v Kranju.

Kljub vsemu prizadevanju Društva lastnikov tiskaren na Kranjskem in ponovnemu izpodbujanju pomočnikov se ni posrečilo ustanoviti tiskarski gremij, ker so tiskarne na Kranjskem večinoma take, da se njih lastniki zakonitim pótem ne morejo prisiliti k vstopu v gremij. Na ustanovitev tiskarskega gremija torej tačas še ni misliti.

C. kr. deželnemu predsedstvu za Kranjsko je podal na zahtevo odbor pismeno izjavo, da se društvo popolnoma strinja z 2. odstavkom § 4. novih pravil Dobrodelnega društva tiskarjev na Kranjskem. Dotični odstavek se glasi takole: Ob društvenem razpustu prevzame vse imetje Društvo tiskarjev na Kranjskem, ki ga v slučaju, ako se ustanovi v teku enega leta po razpustu društvo z enakim namenom, izroči tistem, v nasprotnem slučaju pa ga porablja za podpiranje vdov umrlih svojih članov.

C. kr. trgovinsko ministrstvo je sporazumno s c. kr. notranjim ministrstvom izdalo naredbo, v kateri so posebni predpisi glede varstva življenja in zdravja pomožnega delavstva v obrtovališčih, kjer se izvršujejo tiskarska, kamenotiskarska in črkolivska dela. Ta naredba, ki se je dne 23. avgusta 1911 izdala in dne 29. avgusta 1911 razglasila, je stopila pri novoustanovljenih obratih po razglasitvi takoj, pri že obstoječih obratih pa eno leto pozneje v veljavo. Naredba, ki ima posebno za nas veliko važnost, je dobesedno natisnjena v poročilu o zveznem delovanju za leto 1911. (str. 9) in mi se dovoljujemo nanjo opozoriti tovariše in zlasti zaupnike.

Med letom so umrli po daljšem bolehanju trije člani, in sicer: dne 29. julija v Ljubljani stavec Zmagoslav Starin, star 32 let; dne 30. julija v Zapotoku pri Sodražici stavec Mihael Arko, star 22 let, in dne 25. septembra v Ljubljani stereotiper Karol Paulinič, star 26 let. — Pogreba tovarišev Z. Starina in K. Pauliniča se je udeležilo več odbornikov in tovarišev. — Bodí vsem trem tovarišem ohranjen časten spomin!

Društvo je štelo dne 31. decembra 1912 pet častnih in 185 (— 11 proti prejšnjemu letu) rednih članov ter štiri onemogle tovariše. Člansko gibanje kaže tabela na strani 22.

Posredovalnico za službe je oskrboval tovariš O. Pla-ninc. Izkaz o njenem poslovanju se nahaja na strani 22.

Računski zaključek (str. 16 do 19) izkazuje 18.320 K 26 v prejemkov in 17.263 K 31 v izdatkov, tedaj 1056 K 95 v prebitka. Društveno imetje je znašalo dne 31. decembra 1912 po izkazu imetja (str. 21) 44.683 K 51 v, ne glede na vrednost knjižnice in inventarja v znesku 3550 K.

Računski pregledniki so pregledali blagajniške knjige in blagajno dne 6. marca in dne 13. novembra ter našli obakrat vse v najboljšem redu.

Knjižnica, ki se nahaja v društveni sobi na Frančevem nabrežju št. 7 (I. nadstropje), je bila ob sredah in petkih odprta, in sicer v prvem četrletju od 8. do 9. ure zvečer, nato pa vsled že večkrat izražene želje od 6. do 7. ure zvečer. Zaradi izdaje tiskanega seznama knjig se v mesecih avgustu in septembru niso izposojevale knjige; seznamek knjig bo izšel še v prvi polovici leta 1913. Število knjig se je pomnožilo za 105, ki so se vse nakupile. Knjižnica je štela koncem leta 1912. 1852 (prejšnje leto 1747) knjig, in sicer 1257 zabavnih, 199 znanstvenih, 191 strokovno-tehničnih in 205 razne vsebine. V teku leta si je izposodilo 148 oseb (članov, vajencev, pomožnih delavcev in delavk) 1920 knjig, in sicer 1347 zabavnih, 159 znanstvenih, 137 strokovnotehničnih in 277 razne vsebine.

V društveni sobi so na razpolago nastopni časopisi: «Arbeiter-zeitung», «Archiv für Buchdrucker», «Bildungsarbeit», «Der Kampf», «Deutscher Buch- und Steindrucker», «Die Gewerkschaft», «Die Neue Zeit», «Glühlichter», «Graphische Revue Österreich-Ungarns», «Hrvatski Tipograf», «Il Risveglio», «Korrespondent für Deutschlands Buchdrucker und Schriftgiesser», «Laibacher Zeitung», «Ljubljanski Zvon», «Mitteilungen des Internationalen Buchdruckersekretariates», «Naši Zapiski», «Österreichisch-ungarische Buchdruckerzeitung», «Schweizer Graphische Mitteilungen», «Slovenec», «Slovenski Narod», «Sozialistische Monats-hefte», «Typographische Jahrbücher», «Viktoria», «Vorwärts!», «Zarja».

Kakor prejšnja leta, tako si šteje odbor tudi letos v prijetno dolžnost, da na tem mestu izreče zahvalo vsem, ki so izkazali društvu ali njegovim članom v poteklem letu tako ali tako svojo naklonjenost. Zlasti zahvaljamo slavno Kranjsko hranilnico v Ljubljani za darilo 200 K, ki ga je dala krajevni vdovski blagajni; slavno ravnateljstvo sloven-

skega deželnega gledališča za članom in njihovim svojcem dovoljeno znižano vstopnino; cenjene založne tvrdke, ki so društvu brezplačno dopošljale časopise; dalje vse p. n. lastnike tiskaren, ki so za vsakega pri njih uslužbenega člana plačevali v društvene namene tedensko po deset vinarjev ali ki so dovolili društvenikom plačan dopust. — Odbor slednjic prosi vse spoštovane p. n. dobrotnike, da društvo, oziroma njegove člane, tudi v bodoče podpirajo pravtako kakor doslej.

Svoje poročilo sklepa odbor z zavestjo, da je vselej po svojih najboljših močeh delal za društven procvit, ter vlijudno prosi, da slavni občni zbor predležeče poročilo sprejme odobruje na znanje.

V Ljubljani, koncem januarja 1913.

Odbor.

Löbliche Generalversammlung!

Am Schlusse des 45. Vereinsjahres erlaubt sich der Ausschuss, den üblichen Bericht über die Vereinsgebarung zu erstatten. Vor allem ist es notwendig, zu betonen, dass heuer weder im Vereins- noch im Verbandsbereiche grössere oder bemerkenswertere Begebenheiten vor-kamen, weshalb sich die Tätigkeit der Organisation ruhig entwickelte und sich grösstenteils nur auf die laufenden Agenden erstreckte.

Im nachstehenden soll ein kurzer Bericht über die wichtigsten Begebenheiten, der Rechnungsabschluss und anderes folgen.

Am 17. März vormittags fand im grossen Saale des «Mestni dom» die ordentliche Generalversammlung statt. Daran beteiligten sich 106 Mitglieder. Die Mitglieder aus Adelsberg, Gurkfeld, Krainburg, Rudolfsdorf und Stein waren durch ihre Delegierten vertreten. Die Versammlung leitete der Obmann Kollege L. Werzak, der die Anwesenden begrüsste, die Beschlussfähigkeit der Generalversammlung konstatierte und den Vertreter der Behörde Herrn städtischen Oberkommissär A. Semen vorstellte.

Zu Prüfern des Protokolles der ordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1911 wurden die Kollegen J. Dimic und J. Pezdir bestimmt.

Der Obmann erwähnte in seinen Ausführungen aus dem gedruckten Berichte des Ausschusses für das Jahr 1911 die wichtigsten Ereignisse, gedachte des verstorbenen Mitgliedes Kollegen J. Lužar und sprach unter Beifall der Anwesenden allen Wohltätern des Vereines den Dank aus. — Darauf genehmigte die Generalversammlung den Bericht über die Vereinstätigkeit im Jahre 1911 ohne Einsprache.

Die Generalversammlung nahm den mündlichen Bericht der Rechnungsprüfer über die Kassagebarung und Führung der Rechnungsbücher genehmigend zur Kenntnis und erteilte dem Kassier sowie dem Rechnungsführer das Absolutorium.

Über Antrag der Rechnungsprüfer bewilligte die Generalversammlung dem Obmanne 50 K, den Schriftführern 60 K beziehungsweise 20 K, dem

Rechnungsführer 200 K, dem Kassier 100 K und den Bibliothekaren 30 K beziehungsweise 10 K an Remunerationen. — Bei dieser Gelegenheit entspann sich eine Wechselrede darüber, ob es nicht am Platze wäre, dass der Verein auch die Offizinskassiere remuneriere. Die Debatte zeigte jedoch, dass die grosse Mehrzahl der Mitglieder dafür ist, dass die Kollegen der einzelnen Druckereien ihre Kassiere für die allwöchentliche Mühe und Arbeit selbst entschädigen sollen und wurde schliesslich bemerkt, dass die Remunerierung der Offizinskassiere seitens der Kollegen auch dort wünschenswert sei, wo diese Gepflogenheit noch nicht besteht.

Bei den mittelst Stimmzetteln vorgenommenen Wahlen wurden folgende Kollegen gewählt: *a)* in den Vereinsausschuss: Obmann: L. Werzak; Obmannstellvertreter: J. Mlinar; Schriftführer: J. Nábernik und A. Štrekelj; Rechnungsführer: O. Planinc; Kassier: J. Komar; Kassierstellvertreter: F. Jereb; Bibliothekare: K. Brozovič und A. Ropič; Beisitzer: A. Pelz und A. Slanovec; *b)* als Rechnungsprüfer: V. Cerer, A. Grapar und F. Krašovič; *c)* als Reisekassenverwalter: O. Planinc für Laibach und M. Petrič für Rudolfsdorf; *d)* in das Tarifschiedsgericht: Mitglieder: J. Jandejsek, J. Mlinar und F. Ojstriš; Stellvertreter: O. Planinc und K. Turk.

Beim letzten Punkte der Tagesordnung machte der Ausschuss die Mitglieder auf einige Unzukämmlichkeiten bei Konditionsannahme und -wechsel sowie auf die strikte Einhaltung der für die Stellenvermittlung gültigen Bestimmungen aufmerksam, worauf der Obmann nach zweistündiger Dauer die Generalversammlung schloss.

Am 17. November vormittags wurde in der Restauration des «*Narodni dom*» eine ausserordentliche Generalversammlung abgehalten, an der sich 85 Laibacher Mitglieder beteiligten. Der Obmann Kollege L. Werzak eröffnete die Versammlung, konstatierte deren Beschlussfähigkeit, begrüsste die Anwesenden und stellte den Vertreter der Behörde Herrn Magistratspolizeiassistenten J. Toplikar vor.

Zu Prüfern der Protokolle der ordentlichen Generalversammlung vom 17. März 1912 sowie dieser ausserordentlichen Generalversammlung wurden die Kollegen Franz Jezeršek, Josef Paulič und Andreas Sever gewählt.

Der Obmann widmete hierauf den seit der letzten Generalversammlung verstorbenen Mitgliedern Kollegen V. Starin, M. Arko und K. Paulinič sowie dem verstorbenen Redakteur des «*Vorwärts!*» Kollegen F. Hofer einen tiefempfundenen Nachruf.

Da Ende August Kollege A. Ropič seine Stelle als Bibliothekar niederlegte, wurde eine Ergänzungswahl vorgenommen; bei dieser wurde der bisherige Beisitzer Kollege A. Slanovec zum Bibliothekar gewählt und Kollege F. Mlakar als Beisitzer in den Ausschuss einberufen.

Den Kernpunkt der Tagesordnung bildete die Besprechung und Beschlussfassung über die vorzunehmende Neuwahl des «Vorwärts!»-Redakteurs.

Am 31. August verlor die österreichische Buchdruckerorganisation einen ihrer hervorragendsten und besten Männer. An diesem Tage verschied nämlich in Wien, kaum 46 Jahre alt, nach langem schweren Leiden Kollege Franz Hofer, der sich durch seine unermüdliche Arbeit für unsere Rechte und als Redakteur des «Vorwärts!» nicht nur für das Aufblühen des deutschen Verbandsorganes, sondern auch für unsere und die Organisation im allgemeinen unvergängliche Verdienste erwarb. Möge in allen organisierten Arbeiterkreisen, speziell aber unter den Buchdruckern das Andenken an ihn und sein Wirken nie erlöschen!

Da nun der Redakteurposten des «Vorwärts!» neu zu besetzen war, schrieb der Verbandsvorstand am 11. September, entsprechend dem § 199 der Verbandstagsbeschlüsse, diese Stelle aus und forderte die Bewerber um dieselbe auf, je einen Probeartikel über die Aufgaben der Gewerkschaften zum Zwecke der Veröffentlichung im «Vorwärts!» einzusenden.

Solche Probeartikel schickten zehn Bewerber ein. Dieselben veröffentlichte der Verbandsvorstand in Nr. 43 des «Vorwärts!».

Die Generalversammlung unseres Vereines entschloss sich über Vorschlag des Ausschusses für den Bewerber Kollegen Eduard Straas.

Es sei gleich an dieser Stelle sowohl das Resultat der Wahl in unserem Vereinsbezirke als auch das Endergebnis der Wahl angeführt.

Wie anderswo, erfolgte auch in Krain laut Beschlusses des Verbandsvorstandes die Urwahl in den Offizinen in der Zeit vom 18. bis 21. November.

Unser Verein zählte zur Zeit der Wahl 185 stimmberechtigte Mitglieder; abgegeben wurden 176 gültige Stimmzettel, von diesen entfielen auf:

| | |
|--------------------------------------|--------------|
| K. Nowotny, Drucker in Wien | 2 Stimmen; |
| F. Rammer, Setzer in Wien | 1 Stimme; |
| S. Schafranek, Korrektor in Wien . . | 2 Stimmen; |
| A. Weigelt, Maschinenmeister in Wien | 6 Stimmen; |
| G. Holly, Korrektor in Wien | 1 Stimme; |
| E. Straas, Setzer in Wien | 146 Stimmen; |

J. Ritsch, Setzer in Wien 1 Stimme;
H. Maurhard, Korrektor in Klagenfurt 12 Stimmen;
5 Stimmzettel waren leer.

Laut des vom Verbandsvorstande in Nr. 49 des «Vorwärts!» veröffentlichten Protokolles wurde Kollege Eduard Straas zum Redakteur des «Vorwärts!» gewählt. Von 8552 abgegebenen gültigen Stimmen entfielen auf ihn 5856.

Vor Schluss der Generalversammlung teilte der Ausschuss mit, dass er im Jahre 1913 einige organisatorische und fachtechnische Vorträge zu veranstalten gedenke, was die Mitglieder mit Befriedigung zur Kenntnis nahmen.

Der Ausschuss erledigte im Berichtsjahre seine Aufgaben in achtzehn Sitzungen; bei sieben Sitzungen waren auch die Mitglieder, beziehungsweise die Vertreter der Tarifkommission.

Im Laufe des Jahres bewilligte der Ausschuss zufolge ärztlichen Gutachtens acht kranken Mitgliedern einen Landaufenthalt, anerkannte für fünf Mitglieder den Übersiedlungskostenbeitrag und entrichtete für drei verstorbene Mitglieder die Begräbniskosten. In einem Falle musste der Ausschuss den Übersiedlungskostenbeitrag und in zwei Fällen die Arbeitslosenunterstützung wegen Nichtberechtigung zum Bezuge verweigern.

Auf den Invalidenstand wurden zufolge ärztlich konstatiertener Arbeitsunfähigkeit folgende Mitglieder übernommen, und zwar: am 14. Juli der Setzer Adolf Zwatz mit 14 K, am 4. August der Setzer Alois Košir mit 12 K und am 15. Dezember der Setzer Philipp Kranjc mit 11 K wöchentlicher Unterstützung.

Der Witwe Frau Johanna Starin bewilligte der Ausschuss vom 1. August an eine monatliche Witwenunterstützung von 6 K.

Zu Pfingsten feierte der Zentralverein der Buchdrucker und Schriftgiesser Böhmens, Typografická Beseda in Prag sein 50 jähriges und der Verein der Buchdrucker und Schriftgiesser für Tirol und Vorarlberg in Innsbruck sein 40 jähriges Bestandesjubiläum. Beide Vereine wurden telegraphisch beglückwünscht.

Für den 16. September berief der Verbandsvorstand eine erweiterte Konferenz der Obmänner der Verbandsvereine nach Wien behufs Vorbesprechung der kommenden Revision des Normallohn tarifes ein. An der Konferenz nahm im Namen des Vereines der Obmann Kollege L. Werzak teil.

Den Normallohn tarif erkannten an die Buchdruckerei des Tiskovno društvo und die Druckerei «Sava», beide in Krainburg.

Trotz aller Bemühungen des Vereines der Buchdruckereibesitzer Krains und wiederholten Anregungen seitens der Gehilfen ist es nicht

gelungen, ein Buchdruckergremium ins Leben zu rufen, da die meisten der Buchdruckereien in Krain derartige sind, dass die Inhaber gesetzlich zum Eintritte in das Gremium nicht gezwungen werden können. An die Errichtung des Gremiums ist daher vorläufig nicht zu denken.

Über Aufforderung hat der Ausschuss dem k. k. Landespräsidium für Krain eine schriftliche Erklärung zukommen lassen, dass sich der Verein mit dem Wortlaute des 2. Absatzes des § 4 der neuen Statuten des Wohltätigkeitsvereines der Buchdrucker in Krain vollinhaltlich einverstanden erklärt. Der betreffende Absatz lautet folgendermassen: Bei der Auflösung des Vereines übernimmt das ganze Vermögen der Verein der Buchdrucker in Krain; sollte im Laufe eines Jahres nach der Auflösung ein neuer Verein mit dem gleichen Zweck gegründet werden, so übergibt er es diesem, im entgegengesetzten Falle verwendet er es jedoch zur Unterstützung der Witwen seiner verstorbenen Mitglieder.

Das k. k. Handelsministerium hat im Einvernehmen mit dem k. k. Ministerium des Innern eine Verordnung erlassen, die besondere Vorschriften zum Schutze des Lebens und der Gesundheit der Hilfsarbeiterchaft in gewerblichen Betrieben, in denen Buch- und Steindruckerei sowie Schriftgiessereiarbeiten vorgenommen werden, enthält. Diese Verordnung, die am 23. August 1911 erlassen und am 29. August 1911 veröffentlicht wurde, trat nach ihrer Verlautbarung für neuerrichtete Betriebe sofort und für bereits bestehende Betriebe ein Jahr später in Kraft. Die Verordnung, speziell für uns von grosser Wichtigkeit, ist wörtlich im Berichte über die Tätigkeit des Verbandes im Jahre 1911 (S. 9) abgedruckt, und erlauben wir uns, die Kollegen und ganz besonders die Vertrauensmänner darauf hinzuweisen.

Im Laufe des Jahres starben nach längerer Krankheit drei Mitglieder, und zwar: am 29. Juli in Laibach der Setzer Viktor Starin, 32 Jahre alt; am 30. Juli in Zapotok bei Soderschitz der Setzer Michael Arko, 22 Jahre alt, und am 25. September in Laibach der Stereotypeur Karl Paulinič, 26 Jahre alt. — An den Leichenbegängnissen der Kollegen V. Starin und K. Paulinič beteiligten sich mehrere Ausschussmitglieder und viele Kollegen. — Allen drei Kollegen sei ein ehrendes Andenken bewahrt!

Der Verein zählte am 31. Dezember 1912 fünf Ehren- und 185 (— 11 gegen das Vorjahr) ordentliche Mitglieder sowie vier Invaliden. Die Mitgliederbewegung weist die Tabelle auf Seite 22 auf.

Die Stellenvermittlung verwaltete Kollege O. Planinc. Ein Nachweis über ihre Inanspruchnahme befindet sich auf Seite 22.

Der Rechnungsabschluss (S. 16 bis 19) weist an Einnahmen 18.320 K 26 h und an Ausgaben 17.263 K 31 h, somit einen Überschuss von 1056 K 95 h auf. Das Vereinsvermögen betrug nach dem Ver-

mögensnachweis (S. 21) am 31. Dezember 1912 44.683 K 51 h, abgesehen vom Werte der Bibliothek und des Inventars im Betrage von 3550 K.

Die Rechnungsprüfer prüften die Kassabücher sowie die Kasse am 6. März und am 13. November und fanden beidemal alles in bester Ordnung.

Die sich im Vereinslokale am Frančeve nabrežje Nr. 7 (I. Stock) befindliche Bibliothek war Mittwochs und Freitags geöffnet, und zwar im ersten Vierteljahr von 8 bis 9 Uhr abends, dann jedoch infolge eines schon öfters geäußerten Wunsches von 6 bis 7 Uhr abends. Behufs Herausgabe eines gedruckten Bücherverzeichnisses wurden in den Monaten August und September keine Bücher ausgefolgt und dürfte das Bücherverzeichnis noch im Laufe der ersten Hälfte des Jahres 1913 erscheinen. Die Anzahl der Bücher vermehrte sich um 105, die alle angekauft wurden. Die Bibliothek zählte am Ende des Jahres 1912 1852 (im Vorjahre 1747) Bücher, und zwar 1257 unterhaltenden, 199 wissenschaftlichen, 191 fachtechnischen und 205 diversen Inhaltes. Im Laufe des Jahres entlehnten 148 Personen (Mitglieder, Lehrlinge, Hilfsarbeiter und -arbeiterinnen) 1920 Bücher, und zwar 1347 unterhaltenden, 159 wissenschaftlichen, 137 fachtechnischen und 277 diversen Inhaltes.

Im Vereinslokale liegen nachstehende Zeitschriften zur Benützung auf: «Arbeiterzeitung», «Archiv für Buchdrucker», «Bildungsarbeit», «Der Kampf», «Deutscher Buch- und Steinindrucker», «Die Gewerkschaft», «Die Neue Zeit», «Glühlichter», «Graphische Revue Österreich-Ungarns», «Hrvatski Tipograf», «Il Risveglio», «Korrespondent für Deutschlands Buchdrucker und Schriftgiesser», «Laibacher Zeitung», «Ljubljanski Zvon», «Mitteilungen des Internationalen Buchdruckersekretariates», «Naši Zapisici», «Österreichisch-ungarische Buchdruckerzeitung», «Schweizer Graphische Mitteilungen», «Slovenec», «Slovenski Narod», «Sozialistische Monatshefte», «Typographische Jahrbücher», «Viktoria», «Vorwärts!», «Zarja».

Wie in den früheren Jahren, so hält es der Ausschuss auch heuer für seine angenehme Pflicht, an dieser Stelle allen jenen den Dank auszusprechen, welche auf irgend eine Art dem Vereine oder seinen Mitgliedern im vergangenen Jahre ihr Wohlwollen bewiesen haben. Insbesondere danken wir der ländlichen Krainischen Sparkasse in Laibach für die Spende von 200 K zugunsten der örtlichen Witwenkasse; der ländlichen Direktion des slowenischen Landestheaters für die den Mitgliedern und ihren Angehörigen bewilligte ermässigte Eintrittsgebühr; den ländlichen Verlagsfirmen für die dem Vereine kostenlos übermittelten Zeitschriften; ferner allen P. T. Buchdruckereibesitzern, welche für jedes bei ihnen beschäftigte Mitglied wöchentlich zehn Heller zu Vereins-

zwecken entrichteten oder den Vereinsmitgliedern einen bezahlten Urlaub bewilligten. — Der Ausschuss bittet schliesslich alle geehrten P. T. Wohltäter, dem Vereine, beziehungsweise seinen Mitgliedern, auch in Zukunft ebenso wie bisher gütigst ihre Unterstützung zukommen zu lassen.

Der Ausschuss schliesst seinen Bericht mit dem Bewusstsein, immer sein bestmöglichstes Können zum Aufblühen des Vereines eingesetzt zu haben, und stellt das höfliche Ansuchen, die geehrte Generalversammlung möge den vorliegenden Bericht zur geneigten Kenntnis nehmen.

Laibach, Ende Jänner 1913.

Der Ausschuss.

Računski zaključek za leto 1912.

| Prejemki — Einnahmen | Posamezno Einzeln | | Skupaj Zusammen | |
|---|----------------------|----|--------------------|----|
| | K | h | K | h |
| Članski prispevki — Mitgliederbeiträge: | | | | |
| I. četrletje — I. Quartal | 3541 | 50 | | |
| II. četrletje — II. Quartal | 3427 | 50 | | |
| III. četrletje — III. Quartal | 3256 | 50 | | |
| IV. četrletje — IV. Quartal | 3360 | — | 13585 | 50 |
| Vpisnina — Einschreibgebühr | — | — | — | — |
| Dohodek imetja — Vermögenserträgnis: | | | | |
| od vrednostnih papirjev — von den Wertpapieren | 560 | — | | |
| od hranilničnih vlog — von den Sparkasse-Einlagen | 1219 | 86 | 1779 | 86 |
| Različni — Diverse: | | | | |
| Prispevki p. n. lastnikov tiskaren (ki se tačas oddajajo krajevni vdovski blagajni) — Beiträge der P. T. Druckereibesitzer (die derzeit der örtlichen Witwenkasse zugeführt werden) | 736 | 10 | | |
| Izravnalna zneska od zveze — Ausgleichsbeträge vom Verbande: | | | | |
| II. četrletje — II. Quartal 1912 . . K 645.99 | | | | |
| III. četrletje — III. Quartal 1912 . . » 1264.28 | 1910 | 27 | | |
| Odnos — Fürtrag | 2646 | 37 | 15365 | 36 |

Rechnungsabschluss für das Jahr 1912.

| Izdatki — Ausgaben | Posamezno Einzelne | | Skupaj Zusammen | |
|--|--------------------|----|-----------------|----|
| | K | h | K | h |
| Podpore — Unterstützungen: | | | | |
| 76 bolnikom v 104 primerih za 2378 dni — an 76 Kranke in 104 Fällen für 2378 Tage | 4746 | 40 | | |
| 31 brezposelnim na mestu v 43 primerih za 1331 dni — an 31 Arbeitslose am Orte in 43 Fällen für 1331 Tage | 3327 | 50 | | |
| 5 članom za preselitev — an 5 Mitglieder für Übersiedlung | 272 | 50 | | |
| 301 brezposelnim na potovanju za 1143 dni — an 301 Arbeitslose auf der Reise für 1143 Tage | 1600 | 20 | | |
| 4 onemoglim za 99 tednov — an 4 Invaliden für 99 Wochen za 3 člane pogrebnino — für 3 Mitglieder Begräbniskosten | 1078 | — | | |
| 2 sirotama za 19 mesecev — an 2 Waisen für 19 Monate | 600 | — | | |
| 2 vdovama za 17 mesecev (iz lastnih sredstev) — an 2 Witwen für 17 Monate (aus eigenen Mitteln) | 152 | — | | |
| | 102 | — | 11878 | 60 |
| Izobrazba — Fortbildung: | | | | |
| Naročnina za «Vorwärts!» — Abonnement für den «Vorwärts!» | 838 | 88 | | |
| Naročnina za strokovne in druge časopise — Abonnement für Fach- und andere Zeitschriften | 148 | 91 | | |
| Nakup knjig za knjižnico — Bücherankauf für die Bibliothek | 156 | 78 | | |
| Vzdrževanje knjižnice — Instandhaltung der Bibliothek | 72 | 90 | 1217 | 47 |
| Uprava — Verwaltung: | | | | |
| Nagrade — Remunerationen | 522 | 20 | | |
| Stanarina, čiščenje, kurjava, razsvetljava i. dr. — Lokalmiete, Reinigung, Beheizung, Beleuchtung u. a. | 576 | 42 | | |
| Pisalne potrebščine — Schreibrequisiten | 13 | 10 | | |
| Tiskovine — Drucksachen | 256 | 50 | | |
| Poština, brzjavke i. dr. — Porto, Telegramme u. a. | 101 | 31 | | |
| Inventar | 71 | 40 | 1540 | 93 |
| Organizacija — Organisation: | | | | |
| Zvezni prispevki — Verbandsbeiträge: | | | | |
| IV. četrletje — IV. Quartal 1911 . . . K 194·32 | | | | |
| I. četrletje — I. Quartal 1912 . . . » 188·88 | | | | |
| II. četrletje — II. Quartal 1912 . . . » 182·80 | | | | |
| III. četrletje — III. Quartal 1912 . . . » 173·68 | 739 | 68 | | |
| Odnos — Fürtrag . . . | 739 | 68 | 14637 | — |

| Prejemki — Einnahmen | Posamezno Einzelne | | Skupaj Zusammen | |
|--|--------------------|----|-----------------|----|
| | K | h | K | h |
| Prenos — Übertrag | 2646 | 37 | 15365 | 36 |
| Izravnalni znesek od zveze za delegacijske stroške k pomnoženemu zborovanju predsednikov zveznih društev na Dunaju dne 16. septembra — Ausgleichsbetrag vom Verbande für Delegationskosten zur erweiterten Konferenz der Obmänner der Verbandsvereine in Wien am 16. September | 91 | 53 | | |
| Globe — Reugelder | | 17 | — | |
| Darilo Kranjske hranilnice v Ljubljani za krajevno vdovsko blagajno — Spende der Krainischen Sparkasse in Laibach für die örtliche Witwenkasse | 200 | — | 2954 | 90 |
| <hr/> | | | | |
| Vsota prejemkov — Summe der Einnahmen | | | 18320 | 26 |
| Stanje imetja dne 31. decembra 1911 — Vermögensstand am 31. Dezember 1911* | | | 43626 | 56 |
| | | | 61946 | 82 |

* Ne glede na vrednost knjižnice — Abgesehen vom Werte der Bibliothek in inventarja — und des Inventars 2800 K
inventarja — und des Inventars 600 >
Skupaj — Zusammen 3400 K

| Izdatki — Ausgaben | Posamezno Einzeln | | Skupaj Zusammen | |
|--|----------------------|----|--------------------|----|
| | K | h | K | h |
| Prenos — Übertrag | 739 | 68 | 14637 | — |
| Delegacijski stroški — Delegationskosten | 188 | 20 | | |
| Podpora Zvezi delavskih društev — Subvention an den Verband der Arbeitervereine | 20 | — | | |
| Stroški za zborovanje — Versammlungskosten | 35 | — | 982 | 88 |
| Različni — Diverse: | | | | |
| Zvezi plačani izravnalni zneski — Ausgleichsbeträge an den Verband: | | | | |
| IV. četrtletje — IV. Quartal 1911 . . . K 915·66 | | | | |
| I. četrtletje — I. Quartal 1912 . . . » 671·41 | 1587 | 07 | | |
| Nagrobna venca in mrtvaška naznanila v časopisih — Zwei Grabkränze und Todesanzeigen in den Zei-tungen | 56 | 36 | 1643 | 43 |
| Vsota izdatkov — Summe der Ausgaben | | | 17263 | 31 |
| Stanje imetja dne 31. decembra 1912 — Vermögens-stand am 31. Dezember 1912* | | | 44683 | 51 |
| | | | 61946 | 82 |

* Ne glede na vrednost knjižnice — Abgesehen vom Werte der Bibliothek
in inventarja — und des Inventars 2900 K
Skupaj — Zusammen 3550 K 600 >

Krajevna vdovska blagajna — Örtliche Witwenkasse.

20

| Prejemki — Einnahmen | Posamezno Einzel | | Skupaj Zusammen | | Izdatki — Ausgaben | Posamezno Einzel | | Skupaj Zusammen | |
|---|---------------------|------|--------------------|---|---|---------------------|------|--------------------|---|
| | K | h | K | h | | K | h | K | h |
| Prispevski p-n lastnikov tiskaren — Beiträge der P. T. Druckereibesitzer | 736 | 10 | | | Vdovska podpora sta prejeli: — Witwenunterstützung erhielten: | | | | |
| Darilo — Spende | 200 | — | | | Ferlan Marija (12 mesecev — 12 Monate | 72 | — | | |
| Globe — Reugelder | 17 | — | | | à 6 K) | 30 | — | | |
| Dohodek imetja — Vermögenserträgnis . | 186 | — | | | Starin Ivanka (5 mesecev — 5 Monate à 6 K). | 102 | — | | |
| | | | | | Del upravnih stroškov — Ein Teil der Verwaltungskosten | 45 | — | | |
| Vsota prejemkov — Summe der Einnahmen | | 1139 | 10 | | Vsota izdatkov — Summe der Ausgaben | | 147 | — | |
| Stanje imetja dne 31. decembra 1911 — Vermögensstand am 31. Dezember 1911 | | 4364 | 51 | | Stanje imetja dne 31. decembra 1912 — Vermögensstand am 31. Dezember 1912 | | 5356 | 61 | |
| | | 5503 | 61 | | | | 5503 | 61 | |

Aktiva.

Izkaz imetja. — Vermögensnachweis.

Passiva.

| | Posamezno Einzel | | Skupaj Zusammen | | Posamezno Einzel | | Skupaj Zusammen | |
|---|------------------|---|-----------------|----|--|----|-----------------|---|
| | K | h | K | h | K | h | K | h |
| Gotovina dne 31. decembra 1911 — Barbestand am 31. Dezember 1911 | . | . | 1941 | 62 | Delež imetja dne 31. decembra 1912 — Vermögensanteil am 31. Dezember 1912: | | | |
| Vrednostni papirji — Wertpapiere: | | | | | splošne blagajne — der allgemeinen Kasse krajevne vdovske blagajne — der örtlichen Witwenkasse | | | |
| 9 kosov Avstrijske papirne rente po 200 K zu 200 K/st. — Nr. 137.727, 137.728, 137.729, 228.956, 324.091, 330.861, 367.796, 394.230, 839.698) | | | 1800 K | | | | | |
| 6 kosov Avstrijske papirne rente po 2000 K — 6 Stück Österreichische Papierrente zu 2000 K (st. — Nr. 70.737, 74.500, 226.612, 169.317, 259.269, 312.499) | | | 12000 » | | | | | |
| 1 kos Preunijskega posojila mesta Szegedina — 1 Stück Prämienanleihe der Stadt Szegedin (st. — Nr. 54) | | | 200 » | | | | | |
| po nakupni ceni — zum Ankaufspreise | | | 14000 K | | | | | |
| Hranilne vloge — Spareinlagen: | | | | | | | | |
| v Kranjski hranilnici — in der Krainischen Sparkasse: knjižica št. — Büchel Nr. 156.442 | | | 1663 | 88 | | | | |
| » » » » » | | | 1149 | 52 | | | | |
| » » » » » | | | 156.443 | 45 | | | | |
| » » » » » | | | 4586 | 45 | | | | |
| » » » » » | | | 156.445 | 97 | | | | |
| » » » » » | | | 198.819 | 97 | | | | |
| » » » » » | | | 306.736 | 60 | | | | |
| Mestni hranilnici Ljubljanski — in der Laibacher städtischen Sparkasse; Büchel Nr. 8.983 | | | 2512 | 60 | | | | |
| knjižica št. — Büchel Nr. 8.983 | | | 1132 | 74 | | | | |
| » » » » » | | | 6692 | 69 | | | | |
| V Ljubljani — Laibach, 4./3. 1913. | | | 30609 | 85 | | | | |
| | | | 44663 | 51 | | | | |
| | | | | | 44663 | 51 | | |

Pregledali in v redu našli — Geprüft und richtig befunden:

I. Komar O. Planinc F. Krašovic
 blagajnik — Kassier. računovođa — Rechnungsführer.
 računski pregledniki — Rechnungsprüfer.

Člansko gibanje. — Mitgliederbewegung.

| | Stavci Setzer | Tiskarji Drucker | Livci Giesser | Druži poklici Andere Berufe | Skupaj Zusam- men |
|---|------------------|---------------------|------------------|--------------------------------------|-------------------------|
| Število članov koncem leta 1911. — Mitglieder- zahl am Ende des Jahres 1911 | 163 | 30 | 1 | 2 | 196 |
| Prirastek — Zugang: Nanovo pristopilo (kot opro- ščeni) je — Neu beigetreten (als Freigesprochene). | 10 | 1 | . | . | |
| Pripotovalo je — Zugereist | 15 | 4 | 2 | . | |
| Od vojakov se je vrnilo — Vom Militär zurückgekehrt | 4 | 3 | . | 29 | 39 |
| Skupaj — Zusammen | . | . | . | 192 | 235 |
| Odpad — Abgang: Odpotovalo je — Abgereist | 30 | 4 | 1 | . | |
| Izstopila sta — Ausgetreten | 2 | . | . | . | |
| Med onemoglo se je sprejelo — Auf den Invalidenstand übernommen | 3 | . | . | . | |
| Umrli so — Gestorben | 2 | . | 1 | . | |
| K vojakom je odšlo — Zum Militär eingrückt | 6 | 1 | . | 43 | 50 |
| Število članov koncem leta 1912. — Mitglieder- zahl am Ende des Jahres 1912 | 149 | 33 | 1 | 2 | 185 |

Izkaz posredovalnice za službe. Nachweis der Stellenvermittlung.

| Zabeležilo se je Vorgemerkt waren | Posamezno Einzelni | | | Skupno Zusammen | | |
|--|-----------------------|---------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|-------------------------|
| | Stavci Setzer | Tiskarji Drucker | Skupaj Zusam- men | Stavci Setzer | Tiskarji Drucker | Skupaj Zusam- men |
| Prirastek — Zugang: Od prejšnjega leta je ostalo — Vom Vor- jahre verblieben | 4 | 1 | 5 | | | |
| Nanovo se je priglasilo — Neu angemeldet | 61 | 6 | 67 | | | |
| Odpad — Abgang: Služba se je nakazala — Kondition er- hielten nachgewiesen | 44 | 4 | 48 ¹ | | | |
| Ne da bi se jih služba nakazala, je bilo iz zaznamka črtanih — Ohne Konditions- nachweis wurden aus der Vormerkung gelöscht | 15 | 1 | 16 | 59 | 5 | 64 |
| Zabeleženih je ostalo koncem leta 1912. — In Vormerkung sind am Schlusse des Jahres 1912 verblieben | | | | 6 | 2 | 8 |

¹ ter 4 potujočim tovarišem, in sicer 1 stavcu, 2 tiskarjem in 1 stereotiperju —
sowie 4 durchreisende Kollegen, und zwar 1 Setzer, 2 Drucker und 1 Stereotypeur.

Pregled izplačanih bolniških podpor.

Übersicht der ausbezahlten Kranken-

unterstützungen.

| Štev. — Nr. | Ime bolnega člana Name des kranken Mitgliedes | Bolan dñi Krank Tage | Znesek Betrag | Štev. — Nr. | Ime bolnega člana Name des kranken Mitgliedes | Bolan dñi Krank Tage | Znesek Betrag |
|-----------------|---|-------------------------|------------------|-------------------|---|-------------------------|------------------|
| | | | | | | | |
| 14 | Arko Mihael † . . . | 154 | 308 — | 20 | Paulinič Karel † . . . | 56 | 112 — |
| 37 | Ausseneg Viktor . . . | 14 | 28 — | 21 | Peteani Fran . . . | 43 | 86 — |
| 54 | Benedik Johann . . . | 14 | 28 — | 22 | Pintar Fran . . . | 13 | 26 — |
| 7 | Blaž Fran . . . | 16 | 32 — | 29 | Pirkovič Rajko . . . | 53 | 106 — |
| 8 | Brozovič Anton . . . | 10 | 20 — | 30 | Potokar Fran . . . | 256 | 512 — |
| 45 | Bukovnik Josip . . . | 5 | 10 — | 23 | Povolny Edmund . . . | 14 | 28 — |
| 15 | Cerar Matevž . . . | 20 | 40 — | 75 | Prodanovič Jurij . . . | 4 | 8 — |
| 46 | Čeč Karel . . . | 61 | 122 — | 39 | Puhar Leopold . . . | 22 | 44 — |
| 1 | Čelešnik Radivoj . . . | 9 | 18 — | 71 | Pulko Johann . . . | 3 | 6 — |
| 74 | Drofenik Vekoslav . . . | 6 | 12 — | 35 | Rabič Adolf . . . | 4 | 8 — |
| 38 | Feldstein Fran . . . | 27 | 54 — | 51 | Radočaj Nikola . . . | 18 | 36 — |
| 34 | Fobes Josef . . . | 24 | 48 — | 40 | Radulovič Jurij . . . | 31 | 62 — |
| 9 | Franzot Adolf . . . | 7 | 14 — | 66 | Repše Makso . . . | 6 | 12 — |
| 27 | Franzot Anton . . . | 54 | 108 — | 31 | Rihtarič Fran ¹ . . . | 3 | 4 20 |
| 47 | Fuchs Karel . . . | 20 | 40 — | 56 | Ropič Avgust . . . | 8 | 16 — |
| 63 | Herzog Ivan . . . | 6 | 12 — | 36 | Rožanec Mihael . . . | 8 | 16 — |
| 16 | Hrieber Franz . . . | 28 | 56 — | 57 | Rumpret Ivan . . . | 20 | 40 — |
| 64 | Jeločnik Pavel . . . | 6 | 12 — | 61 | Rupnik Makso . . . | 10 | 20 — |
| 10 | Ježek Rudolf . . . | 9 | 18 — | 41 | Sladovič Fran pl. . . | 38 | 76 — |
| 59 | Jurda Fran . . . | 8 | 16 — | 56 | Slanovec Vekoslav . . . | 60 | 120 — |
| 48 | Korene Fran . . . | 16 | 32 — | 58 | Sperling Hermann . . . | 30 | 60 — |
| 60 | Koprivec Alois . . . | 6 | 12 — | 24 | Stare Viktor . . . | 51 | 102 — |
| 67 | Kosi Ivan . . . | 2 | 4 — | 5 | Starin Viktor † . . . | 155 | 310 — |
| 2 | Košir Alojzij . . . | 217 | 434 — | 25 | Stegel Josip . . . | 30 | 60 — |
| 28 | Kranjc Filip . . . | 245 | 490 — | 32 | Stich Roman . . . | 4 | 8 — |
| 68 | Krombholz Emil . . . | 11 | 22 — | 42 | Stocklinger Ivan . . . | 41 | 82 — |
| 17 | Linhart Josip . . . | 6 | 12 — | 6 | Strnad Ivan . . . | 7 | 14 — |
| 18 | Magolič Srečko . . . | 3 | 6 — | 52 | Suschetz Ivan . . . | 23 | 46 — |
| 65 | Malogorski Josip ¹ . . . | 5 | 7 — | 53 | Šmuc Alojzij . . . | 17 | 34 — |
| 69 | Matičić Ivan . . . | 8 | 16 — | 26 | Štrekelj Anton . . . | 5 | 10 — |
| 49 | Melinčević Josip ¹ . . . | 5 | 7 — | 43 | Trechslin Karl ¹ . . . | 3 | 4 20 |
| 70 | Mihelčič Anton . . . | 6 | 12 — | 72 | Turk Karol . . . | 14 | 28 — |
| 55 | Mislej Ludovik . . . | 17 | 34 — | 76 | Uhernik Fran . . . | 4 | 8 — |
| 19 | Mohar Karel . . . | 5 | 10 — | 62 | Vlaović Krsto . . . | 6 | 12 — |
| 11 | Moser Rudolf . . . | 9 | 18 — | 33 | Vrečko Ivan . . . | 17 | 34 — |
| 50 | Osterc Anton . . . | 34 | 68 — | 44 | Wankel Gustav . . . | 34 | 68 — |
| 3 | Ostojočić Milivoj . . . | 10 | 20 — | 13 | Zwatz Adolf . . . | 143 | 286 — |
| 12 | Paulič Josip . . . | 8 | 16 — | 73 | Židan Albin . . . | 13 | 26 — |
| Odnos — Fürtrag | | 1111 | 21 6 — | Skupaj — Zusammen | | 2378 | 4746 40 |

¹ Obolel na potovanju. — Auf der Reise erkrankt.

Pregled izplačanih brezposelnih podpor.

Übersicht der ausbezahlten Arbeitslosenunterstützungen.

| Štev. — Nr. | Ime brezposelnega člana | Brez posla dni | Znesek | Nr. | Ime brezposelnega člana | Brez posla dni | Znesek |
|-------------|----------------------------------|-----------------|---------|-----|----------------------------------|-----------------|---------|
| | | | | | | | |
| | Name des arbeitslosen Mitgliedes | Arbeitslos Tage | K h | | Name des arbeitslosen Mitgliedes | Arbeitslos Tage | K h |
| | | | | | Prenos — Übertrag | 875 | 2187 50 |
| 5 | Bitenc Ivan . . . | 72 | 180 — | 10 | Quinz Albert . . . | 3 | 7 50 |
| 14 | Blaž Fran . . . | 84 | 210 — | 25 | Rabič Adolf . . . | 28 | 70 — |
| 28 | Čelešnik Radivoj . . . | 8 | 20 — | 4 | Radočaj Nikola . . . | 108 | 270 — |
| 12 | Dachs Makso . . . | 99 | 247 50 | 19 | Ravtar Melhior . . . | 100 | 250 — |
| 7 | Franzot Adolf . . . | 98 | 245 — | 17 | Rodé Anton . . . | 7 | 17 50 |
| 18 | Franzot Anton . . . | 14 | 35 — | 31 | Schiebel Otto . . . | 8 | 20 — |
| 6 | Gundrum Anton . . . | 74 | 185 — | 11 | Simonović Dragutin . . . | 47 | 117 50 |
| 2 | Horvat Josip . . . | 20 | 50 — | 24 | Sitar Vekoslav . . . | 39 | 97 50 |
| 1 | Jakhel Emil . . . | 7 | 17 50 | 20 | Starin Viktor . . . | 35 | 87 50 |
| 15 | Jocher Viktor . . . | 56 | 140 — | 26 | Stegel Josip . . . | 5 | 12 50 |
| 29 | Koprivec Alois . . . | 7 | 17 50 | 30 | Stöcklinger Ivan . . . | 7 | 17 50 |
| 3 | Kranjc Filip . . . | 82 | 205 — | 27 | Šmuc Alojzij . . . | 21 | 52 50 |
| 13 | Krstić Dragoljub . . . | 14 | 35 — | 22 | Tomšič Ciril . . . | 22 | 55 — |
| 16 | Lipnik Fran . . . | 84 | 210 — | 23 | Trček Ivan . . . | 14 | 35 — |
| 8 | Mijočka Franjo . . . | 56 | 140 — | 21 | Zgonz Franz . . . | 12 | 30 — |
| 9 | Prodanović Jurij . . . | 100 | 250 — | | | | |
| | Odnos — Fürtrag | 875 | 2187 50 | | Skupaj — Zusammen | 1331 | 3327 50 |

Pregled važnejših določb.

Vpisnine so oproščeni novoizučeni, ki pristopijo k društvu v teku šestih tednov po oprostitvi; za one, ki pristopijo pozneje, znaša vpisnina 6 K in se mora vplačati najkesneje v teku šestih tednov.

Članski prispevek znaša 1 K 50 v na teden. — Člani, ki ne delajo ali ki uživajo podporo, so oproščeni plačevanja prispevkov. Člani, ki delajo več kakor tri delavnike koledarskega tedna, morajo plačati prispevek; prav tako morajo plačati enkratni prispevek tisti člani, ki so delali v dveh zaporednih tednih po tri dni.

Podpore, ki jih nima nihče pravice iztoževati, se urejujejo sporazumno z zveznim načelništvom in s posameznimi zveznimi društvji primerno razmeram denarnih pomočkov in znašajo od 1. januarja 1911 dalje, kakor sledi:

Potniška podpora: 1 K 40 v na dan do 180 dni po 6 tedenskem vplačevanju.

Brezposelna podpora na mestu: 2 K 50 v na dan do 100 dni po 52 tedenskem vplačevanju.

Bolniška podpora: za na mestu obolele na dan 2 K do 365 dni, 1 K 40 v za nadaljnjo dobo bolezni; za na potovanju obolele 1 K 40 v na dan; v vseh slučajih po 13 tedenskem vplačevanju.

Onemoglostna podpora: I. razred: na teden 9 K po 260-, 10 K po 520-, 11 K po 780-, 12 K po 1040-, 13 K po 1300- in 14 K po 1560 tedenskem vplačevanju; II. razred: na teden 10 K po 520-, 11 K po 780- in 12 K po 1040 tedenskem vplačevanju. — V I. razred se uvrste vsi, ki pristopijo k društvu v dobi petih let po oprostitvi, v II. razred pa vsi, ki pristopijo pozneje.

Sirotinska podpora: na mesec do dopolnjenega 14. leta 4 K po 260- in 8 K po 520 tedenskem vplačevanju; sirote, ki izstopijo po dopolnjenem 14. letu iz javnega vzgojevalnega zavoda, dobe 100 K odpravnine.

Preselitveni stroški se določijo po daljavi in številu rodbinskih članov do najvišjega zneska 35 dnevne brezposelne podpore po 52 tedenskem vplačevanju.

Pogrebnina: 100 K po 13-, 250 K po 260-, 400 K po 520- in 500 K po 1040 tedenskem vplačevanju. — V slučajih, kadar preskrbi pogreb sam društveni odbor, se sme porabiti zanj največ 150 K.

Krajevno vdovsko podporo dovoljuje odbor od slučaja do slučaja vdovam umrlih članov primerno razmeram denarnih pomočkov. Sedaj se izplačuje mesečno po 6 K za 10-, 8 K za 15-, 10 K za 20-, 12 K za 25-, in 14 K za 30letno vplačevanje prispevkov v našem društvenem okolišu.

Zvezno glasilo «Vorwärts!» dobivajo vsi člani na društvene stroške.

Übersicht der wichtigeren Bestimmungen.

Von der Einschreibgebühr sind Neuausgelernte, welche dem Vereine binnen sechs Wochen nach dem Freiwerden beitreten, befreit; für später Beitreßende beträgt die Einschreibgebühr 6 K und muss längstens binnen sechs Wochen entrichtet werden.

Der Mitgliedsbeitrag beträgt 1 K 50 h wöchentlich. — Die nicht in Arbeit sowie die im Unterstützungsgeonus stehenden Mitglieder sind von der Beitragsleistung befreit. Mitglieder, die mehr als drei Arbeitstage in einer Kalenderwoche beschäftigt sind, haben den Beitrag

zu leisten; ebenso haben solche Mitglieder, die in zwei hintereinander folgenden Wochen je drei Tage gearbeitet haben, einen Beitrag zu leisten.

Die Unterstützungen, auf welche niemandem ein klagbares Recht zusteht, werden im Einvernehmen mit dem Verbandsvorstande und sämtlichen Verbandsvereinen nach Massgabe der vorhandenen Geldmittel geregelt und betragen vom 1. Jänner 1911 an bis auf weiteres, wie folgt:

Reiseunterstützung: 1 K 40 h täglich bis zu 180 Tagen nach 6 wöchentlicher Beitragsleistung.

Arbeitslosenunterstützung am Orte: 2 K 50 h täglich bis zu 100 Tagen nach 52 wöchentlicher Beitragsleistung.

Krankenunterstützung: für am Ort Erkrankte täglich 2 K bis zu 365 Tagen, 1 K 40 h für die weitere Krankheitsdauer; für auf der Reise Erkrankte 1 K 40 h täglich; in allen Fällen nach 13 wöchentlicher Beitragsleistung.

Invalidenunterstützung: I. Klasse: wöchentlich 9 K nach 260-, 10 K nach 520-, 11 K nach 780-, 12 K nach 1040-, 13 K nach 1300- und 14 K nach 1560 wöchentlicher Beitragsleistung; II. Klasse: wöchentlich 10 K nach 520-, 11 K nach 780- und 12 K nach 1040 wöchentlicher Beitragsleistung. — In die I. Klasse rangieren alle innerhalb fünf Jahren nach dem Freiwerden dem Vereine Beigetretenen, in die II. Klasse aber alle später Beigetretenen.

Waisenunterstützung: monatlich bis zum erreichten 14. Lebensjahre 4 K nach 260- und 8 K nach 520 wöchentlicher Beitragsleistung; die Waisen, welche nach erreichtem 14. Lebensjahre aus öffentlicher Anstaltpflege austreten, erhalten eine Abfertigung von 100 K.

Die Übersiedlungskosten werden je nach der Entfernung und Anzahl der Familienglieder bis zum Höchstbetrage einer 35 tägigen Arbeitslosenunterstützung nach 52 wöchentlicher Beitragsleistung bestimmt.

Begräbniskosten: 100 K nach 13-, 250 K nach 260-, 400 K nach 520- und 500 K nach 1040 wöchentlicher Beitragsleistung. — In den Fällen, wo der Vereinsausschuss das Begräbnis selbst besorgt, dürfen hiefür höchstens 150 K aufgewendet werden.

Die örtliche Witwenunterstützung wird vom Ausschusse von Fall zu Fall den Witwen verstorbener Mitglieder nach Massgabe der vorhandenen Geldmittel bewilligt. Derzeit werden monatlich 6 K nach 10-, 8 K nach 15-, 10 K nach 20-, 12 K nach 25- und 14 K nach 30 jähriger Beitragsleistung in unserem Vereinsbezirke ausbezahlt.

Das Verbandsorgan «Vorwärts!» beziehen alle Mitglieder auf Vereinskosten.

Imenik članov koncem leta.

Mitgliederverzeichnis am Ende des Jahres.

Častni člani — Ehrenmitglieder.

Bamberg Ottomar sen. — J. Blasnika nasledniki — Katoliška tiskarna —
Krajec Ivan — Narodna tiskarna [5]

Redni člani — Ordentliche Mitglieder.

Ljubljana — Laibach

Adamić Milan
Altwirth Georg
Arselin Valentín
Ausseneg Viktor
Ažnoh Edvard
Ballig Anton
Bellmann Fritz
Benčan Ivan
Benedik Johann
Bezlaj Fran
Brandt Hermann
Breskvar Luka
Brozovič Anton
Brozovič Karel
Brúfach Albert
Bukovnik Josip
Bukvić Ludovik
Cerar Matevž
Cerer Valentin
Ciber Ivan
Čarman Fran
Čeč Karel
Černe Anton
Čuk Alojzij
Dimic Janko
Draxler Peter
Dražil Štipko
Drofenik Vekoslav
Drol Ivan
Feldstein Fran
Florjančič Stanislav
Franzot Anton
Fuchs Karel
Galé Viljem
Golob Anton

Gostinčar Ivan
Grapar Anton
Gregorec Anton
Gundrum Anton
Herzog Ivan
Hribar Fran
Hrovatin Albin
Hrovatin Makso
Hübscher Josip
Jandejsek Josef
Javornik Fran
Jeločnik Pavel
Jeran Fran
Jereb Fran
Jesenko Dragotín
Jezeršek Fran
Jurda Fran
Klovar Josip
Knez Anton
Körber Matko
Kolman Albert
Komar Ivan
Koprivec Alois
Korene Fran
Kostnapfel Aleksander
Kosi Ivan
Košak Alojzij
Košak Peter
Koželj Vladimir
Krašovic Fran
Krombholz Emil
Lampič Ignacij
Lapajne Fran
Lehpamer Stjepan
Linhart Josip
Longyka Josip
Lukić Fran

Magolič Srečko
Mancini Anton
Matičič Ivan
Mazanec Vaclav
Mesaroš Anton
Mihelčič Anton
Milavec Fran
Mlakar Friderik
Mlinar Ivan
Mohar Dragotín
Mohorč Ivo
Nabernik Ivan
Neřima Janko
Nigrin Karel
Obrekar Avgust
Ojstriš Fran
Osman Petar
Osterc Anton
Ostojić Milivoj
Ovsenik Ivan
Paulič Josip
Pelz Vjekoslav
Peteani Fran
Pevalek Leopold
Pezdir Ivan
Pirkovič Rajko
Planinc Otto
Potokar Fran
Poženel Fran
Premk Valentin
Puhar Leopold
Pulko Johann
Rabič Adolf
Rabitsch Theodor
Ravtar Melhior
Repše Makso
Rodé Anton

Ropič Avgust
Rožanec Mihael
Rüting Karl
Rupnik Makso
Samsa Josip
Savinšek Fran
Sedej Josip
Sever Andrej
Sitar Ciril
Sladovič Fran pl.
Slanc Vladislav
Slanovec Alojzij
Sperling Hermann
Spindler Ivan
Srebotnjak Avgust
Stare Viktor
Stegel Josip
Sterlekar Anton
Stibinger Rudolf
Stich Roman
Stöcklinger Ivan
Šmuc Alojzij
Štrekelj Anton
Štrukelj Fran
Tomažič Ludovik
Trček Ivan
Turk Karol
Tutschke Richard
Tutta Otto
Učak Fran
Uhernik Fran
Varšek Anton
Vehar Ivan
Vellaj Stjepan
Verbajs Ignacij

Vidmar Janko
Vrečar Fran
Vrečko Ivan
Wankel Gustav
Weiss Josef
Wernik Ciril
Werzak Leopold
Wisiak Friderik
Wolfesberger Robert
Wolkensperg August,
 Freiherr von
Zajec Vinko
Zgonz Franz
Zirkelbach Hinko
Zorič Viktor
Židan Albin [159]

Kamnik – Stein

Blaž Fran
Gerčar Josip
Slatnar Anton
Vlaović Krsto [4]

Hrieber Franz
Pavliček Josef [2]

Kočevje – Gottschee

Čelešnik Radivoj
Dachs Makso
Lampret Ivan Pr.
Mijočka Franjo

Mükusch Leopold
Prodanović Jurij
Radočaj Nikola
Schiebel Otto
Sitar Vekoslav
Tomšič Ciril [10]

Krško – Gurkfeld

Četina Milan
Koželj Ivan
Pintar Fran
Rumpret Ivan [4]

Postojna – Adelsberg

Mislej Ludovik [1]

**Rudolfovo – Rudolfs-
wert**

Horváth Urban
Petrič Maksimiljan
Povolny Edmund
Strnad Janko
Zalar Ivan [5]

**Onemogli
Invaliden**

Košir Alojzij
Kranjc Filip
Mussbacher Franz
Zwatz Adolf [4]



SLOVANSKA KNJIŽNICA LJUBLJANA

K ČS

D 543/1912



9480463

COBISS ©

Natisnila Katoliška tiskarna v Ljubljani.